



COMMUNITY NOTICE

[Visit metrolinktrains.com/community](http://metrolinktrains.com/community)

WHAT: Nighttime Railroad Maintenance Work

WHERE: On the railroad tracks of the cities of San Fernando, Los Angeles (Sylmar), and Santa Clarita

WHEN: Wednesday, April 15 until Saturday, April 25

MORE INFORMATION:

To keep train service safe and reliable, rail crews will perform system maintenance work along the railroad in the cities of San Fernando, Los Angeles (Sylmar), and Santa Clarita.

Crews will perform surfacing, regulating and stabilizing trackwork. This activity corrects the alignment of the rails, resulting in the safer operation of trains.

Work Schedule:

- **Wednesday, April 15 until Saturday, April 18**
 - **Nightly work:** 9:00 p.m. – 5:00 a.m.
 - **Work area:** Between Astoria Street in the City of Los Angeles (Sylmar) and North Maclay Avenue in the City of San Fernando
- **Monday, April 20 until Saturday, April 25**
 - **Nightly work:** 9:00 p.m. – 5:00 a.m.
 - **Work area:** Balboa Boulevard in the City of Los Angeles (Sylmar) and the I-5/SR-14 Freeway Interchange in the City of Santa Clarita

During this continuous work schedule, we anticipate the following impacts:

- Noise from equipment backup alarms and heavy machinery
- Lights from light towers and/or on-track equipment
- Vibrations and dust from construction machinery and activities

Please know our team is working to minimize any disruption to the adjacent communities and businesses. We apologize in advance for any inconvenience this may cause.

To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.

欲了解更多信息, 请致电 (800) 371-5465

詳情請電 : (800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

If you have questions, please contact Laurene Lopez at lopezl@scrra.net or at (213) 452-0433.

Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances

AVISO COMUNITARIO

QUÉ: Trabajo nocturno para mantenimiento ferroviario

DÓNDE: En las vías del tren de las ciudades de San Fernando, Los Ángeles (Sylmar) y Santa Clarita

CUÁNDO: Desde el miércoles 15 de abril hasta el sábado 25 de abril

MÁS INFORMACIÓN:

Para mantener el servicio ferroviario seguro y confiable, las cuadrillas ferroviarias realizarán trabajos de mantenimiento del sistema a lo largo de las vías en las ciudades de San Fernando, Los Angeles (Sylmar) y Santa Clarita.

Las cuadrillas realizarán trabajos de nivelación, regulación y estabilización de las vías. Estas actividades corrigen la alineación de los rieles, lo que resulta en una operación más segura de los trenes.

Horario de trabajo:

- **De miércoles 15 de abril hasta sábado 18 de abril**
 - **Trabajo nocturno:** 9:00 p.m. a 5:00 a.m.
 - **Área de trabajo:** Entre la calle Astoria en la ciudad de Los Ángeles (Sylmar) y North Maclay Avenue en la ciudad de San Fernando
- **De lunes 20 de abril hasta sábado 25 de abril**
 - **Trabajo nocturno:** 9:00 p.m. a 5:00 a.m.
 - **Área de trabajo:** Desde Balboa Boulevard en la ciudad de Los Ángeles (Sylmar) hasta el cruce de autopistas I-5/SR-14 en la ciudad de Santa Clarita

Durante estos trabajos de mantenimiento, se anticipan los siguientes impactos:

- Ruido proveniente del equipo, alarmas de reversa y maquinaria pesada
- Iluminación de torres de luz y/o equipo sobre las vías
- Vibraciones y polvo generado por la maquinaria y las actividades de construcción

Por favor, tenga en cuenta que nuestro equipo está trabajando para minimizar cualquier interrupción en las comunidades y negocios adyacentes. Nos disculpamos de antemano por cualquier inconveniente que esto pueda causar.

Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), coreano, vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, por favor llame al (800) 371-5465.

欲了解更多信息, 請致電 (800) 371-5465

詳情請電 : (800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

Si tiene preguntas, comuníquese con Sylvia Novoa en communityrelations@scrra.net o llame al (213) 452-0300.

**El horario está sujeto a cambios por motivos meteorológicos o imprevistos.*

Laurene Lopez | Metrolink Communications
213-452-0433 | communityrelations@scrra.net